



# AV 03 Speyer



**Unsere Teilnehmer der Weltmeisterschaft im Gewichtheben in Houston, Texas**



# Weil hier unser Zuhause ist.

1.000.000,- Euro jährlich für gemeinnützige Projekte.

Wir sind mit den Menschen in der Region verbunden. Wir feiern mit ihnen sportliche Erfolge. Fördern ihre künstlerische Begabung. Unterstützen ihr soziales Engagement. Mehr glückliche Momente finden Sie unter [www.sparkasse-vorderpfalz.de/zuhause](http://www.sparkasse-vorderpfalz.de/zuhause).

Gut. Seit 1829  
**Sparkasse Vorderpfalz**  
Ludwigshafen · Rhein-Pfalz-Kreis · Speyer





Jörg Schanninger  
1. Vorsitzender

## VORWORT

*Liebe Mitglieder und Freunde des AV 03 Speyer,*

2015 wieder ein Jahr, welches mit Höhen und Tiefen, wie im Fluge verging !!! 2016 Zeit, um nach vorn zu schauen, neue Ziele zu formulieren und sie zuversichtlich zu realisieren !! Ich wünsche Ihnen, ich wünsche Euch, dass alle Wünsche und Träume, die Ihr für dieses Jahr formuliert habt, in Erfüllung gehen!!!

Auch in diesem Jahr sehen wir uns wieder einigen Aufgaben und Herausforderungen gegenüber, die wir hoffentlich zu unserer aller Zufriedenheit erfolgreich bestehen werden. Erste, wichtige Etappe in diesem Jahr ist aus meiner Sicht die Jahreshauptversammlung am 17. Januar 2016 um 10.00 Uhr zu der ich Euch recht herzlich einladen möchte. Bitte nehmt eure Möglichkeit zur „Mitbestimmung“ im Verein wahr, denn die Jahreshauptversammlung ist unser stärkstes Vereinsorgan und mit den bevorstehenden Neuwahlen, sowie der Satzungsneufassung stehen zwei „gewichtige“ Tagesordnungspunkte auf der Agenda.

Unsere Kegler machen am 09. Januar mit zwei Heimspielen den Auftakt in das neue Sportjahr, auf den heimischen Bahnen geht es gegen DJK Eppstein 2 und SG Worms. Am 16. Januar veranstalten die Boxer einen „Frauenlehrgang“ und lassen am 30. Januar den Verbandstag des SWBAV folgen. Weitere wichtige Termine sind am 23. Januar an diesem Tag treten alle drei Gewichtheber Mannschaften zum „großen Heimspektakel“ an!! Am 06. Februar 16 sind wir Ausrichter der Rheinland-Pfalzmeisterschaften im

Ringen Jugend Freistil in der Osthalle, zu der wir, zu der die Ringerabteilung, wieder jede helfende Hand benötigen wird, um die Veranstaltung in gewohnter Weise erfolgreich gestalten zu können.

Auch in diesem suchen diverse Verbände und Organisationen wieder Sportler des Jahres 2015. Beim Landessportbund Rheinland-Pfalz steht unsere Gewichtheber Mannschaft noch bis 10. Januar 2016 unter [www.landessportlerwahl.de](http://www.landessportlerwahl.de) in der Kategorie „Teams“ zur Wahl. Bei der Stadt Speyer können noch bis zum 05. Januar 2016 Vorschläge in den Kategorien „Sportlerin des Jahres 2015“, „Sportler des Jahres 2015“ und „Mannschaft des Jahres 2015“ gemacht werden. Von Vereinsseite wurden Noemi Lo-Curto (Vize-DM Boxen Juniorinnen), Almir Velagic (Deutsche Meister und EM 3. 2015) und Gewichtheber Mannschaft (Deutscher-Mannschaftsmeister 2015) vorgeschlagen.

Seit Oktober ist auch unsere neue Homepage „online“, wir würden uns über Euer Feedback, egal ob Lob, Kritik oder Verbesserungswünsche sehr freuen.

Mit sportlichem Gruß

Jörg Schanninger  
1. Vorsitzender

## AV 03 Speyer (Gewichtheben)



Im Mai 2015 wird der AV 03 Speyer Deutscher Mannschaftsmeister. In einem hochklassigen Wettkampf besiegen die Pfälzer im Finale den SV Germania Obrigheim klar und holen damit den Titel zum zweiten Mal nach 2011 in die Domstadt. Bereits nach den ersten drei Hebern besteht kein Zweifel mehr, dass die Speyerer sich das Ding nicht mehr nehmen lassen.



*Friedel Hinderberger  
Ehrenvorsitzender*

## BERICHT DES EHRENVORSITZENDEN

*Hallo liebe AVler und Freunde,*

wenn das kommende Jahr so erfolgreich wird wie das alte, glaube ich, kann man zufrieden sein. Die Nachfolge unserer Vereinsführung ist bestens geregelt und funktioniert.

Die Trainingshallen sind voll belegt, die sportlichen Erfolge bleiben konstant.

Unsere Gymnastikfreaks sind voll im Gange, die Halle ist sehr gut belegt. Die Gymnastikleiterin Frau Werner macht das sehr gut.

Die Boxertrainingszeiten wurden, aufgrund des hohen Andrangs, ausgedehnt. Es kommen immer mehr Talente zum Vorschein. Danke an Robert Sotnikov. Um die Spitze der Talente noch besser zu fördern, wird es erforderlich sein, die Trainingszeiten aufzuteilen: in Aktive und Freizeitsportlern.

Bei unseren Ringern geht der Weg stets nach oben. Die erste Mannschaft war in dieser Saison verlässlich, ich finde es gut, dass der Jugendbereich, vor allem die Jugendmannschaft, hier im Vordergrund steht. Die Erfolge zeigen es. Sie ist eine der stärksten Mannschaften in Rheinland-Pfalz und lässt in der Verbandsrunde von Baden, indem sie als Gastmannschaft mitwirken darf, die Badener meist schlecht aussehen. Dank vor allem an die Helferinnen und Helfer der Ringermütter und Väter, die sich auch bei unseren anderen Abteilungen einbrin-

gen. Dank dem Trainertrio die das sehr gut machen. Dank auch an unsere Kegelabteilung, die sich ständig bemüht Nachwuchs zu bekommen, hoffen wir dass sich ihre Mühe lohnt.

Besonders stolz kann man auf unsere Gewichtheber sein, die sowohl in der Bundesliga, der Regionalliga, als auch in der Oberliga erfolgreich am Start sind. Es gibt in Deutschland nur drei Vereine, die im Gewichtheben drei Mannschaften am Start haben. Außerdem starten aus den Reihen des AV 03 fast immer die Hälfte der Bundesligamannschaft, erfolgreich auf Europa- und Weltmeisterschaften. Wann hat es so etwas in unserer Vereinsgeschichte schon einmal gegeben. Aus all den vorgenannten Gründen können wir mächtig stolz sein auf unsere Leistungen, die das Ansehen unseres Vereines in Stadt, Land und bundesweit stärken.

Ich bin es jedenfalls, auch darüber, dass wir mit Walter Feiniler, einen Landtagsabgeordneten haben, der erneut im März für den Landtag kandidiert.

Ich wünsche für das kommende Jahr, vor den sportlichen Erfolgen, Gesundheit, Glück und Erfolg.

Friedel Hinderberger  
Ehrenvorsitzender



# SCHANNINGER

**Gebäudetechnik Schanninger GmbH & Co. KG**

Am Gewerbering 20 | 67373 Dudenhofen

Telefon 06232 / 85451-0 | Telefax 06232 / 85451-290

info@schanninger.de | www.schanninger.de



*Rochus Ott  
Abteilungsleiter Kegeln*

**KEGELN**



*Hallo Sportsfreunde!*

Das Jahr neigt sich schon wieder dem Ende zu.

Beide Mannschaften haben schon die Vorrunde hinter sich gebracht. Die einzelnen Tabellenplätze der Mannschaften sind:

Die 1. Herrenmannschaft steht in der Rheinland-Pfalz-Liga 2 auf dem 6. Platz, die 2. Mannschaft auf dem 7. Tabellenplatz

Da wir in dieser Runde mit vielen Verletzten und Kranken behaftet waren, schlägt sich dieses an den Tabellenplätzen nieder. Leider konnte jede Mannschaft nur 2 Spiele von 7 bzw. 8 Spielen gewinnen. Aber es kann ja nur besser werden. In dieser Runde gibt es wiederum keine Seniorenrunde was sehr schade ist, denn bei diesen Partien waren die Spiele immer interessant und freundschaftlich. Zu uns ist ein neuer Spieler gestoßen, es ist Jose-Maria Ismeier. Helmuth Glavanitsch verließ uns aus krankheitsbedingten Gründen.

Ihm alles Gute, die Bahnen wird er aber noch weiterhin für uns pflegen.

Am 11.12.2015 hatten wir unsere Abteilungs-Weihnachtsfeier. Beim gemütlichen Beisammensein haben wir das Sportjahr 2015 verabschiedet. Zum Abschluss wünsche ich allen Mitgliedern ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Mit freundlichen Gruß

Die Abteilungsführung  
Rochus Ott

**KREATIV - EXKLUSIV - FARBENFROH**



**Malerfachbetrieb Oppinger**

- Maler- und Lackierarbeiten
- Tapeten und Wandbeläge
- Fassadenrenovierung
- Kreative Innenraumgestaltung
- Verputzarbeiten
- Dekorative Wandtechniken
- Wärmedämmung und Raumklima

**Malermeister Sascha Oppinger, Ruhhecke 20, 67346 Speyer**

Tel.: 06232 - 3 12 94 61

Mobil: 0176 23 42 33 78

Mail: [Sascha.Oppinger@googlemail.com](mailto:Sascha.Oppinger@googlemail.com)

Der Siedlungsbäcker



Jürgen Müller

**...ofenfrisch und lecker!**

Birkenweg 3  
67346 Speyer-Nord  
Telefon 0 62 32 / 3 21 76

GmbH

VEREINSBEDARF



**KRIEG**



Textildruck • Pokale

Neu

Neu

Neu

Neu

Ab sofort auch bei uns  
**Digitaldrucke**  
& Farbkopien

aller Art bis Din A3  
in schwarz/weiß und Farbe

Visitenkarten, Broschüren, Hefte, Prospekte  
Etiketten, Aufkleber, Speise-/Getränkemarken

Flyer, Faltblätter, Karten aller Art  
Geschenkgutscheine

67346 Speyer  
Schlehdornweg 7

Tel.: 0 62 32 / 3 27 48  
Fax: 0 62 32 / 4 93 45

e-mail: [info@vereinsbedarf-krieg.de](mailto:info@vereinsbedarf-krieg.de)  
[www.vereinsbedarf-krieg.de](http://www.vereinsbedarf-krieg.de)



Treffpunkt  
Eichbaum!

... wir treffen uns  
bei einem Eichbaum Bier

KURPFÄLZER BRAUKUNST SEIT 1679.



Ralf Löffler  
Abteilungsleiter Boule

BOULE



Sehr geehrte Mitglieder und Freunde des AV03 Speyer,

mit großen Schritten neigt sich das Jahr 2015 dem Ende zu.

Wie Sie bestimmt schon aus der Zeitung erfahren haben, wurde die Abteilung Boule im Jahr 2015 wiederbelebt. Im Mai haben wir den Bouleplatz in einen beispielbaren Zustand gebracht und mit dem Spielen begonnen.

Wir haben einige schöne Spiele gemacht, auch wenn es im Sommer an manchen Tagen fast zu heiß war, um ein vernünftiges Spiel zu machen.

Im Frühjahr 2016 werden wir einige Schönheitsreparaturen am Platz machen, neue Banden, sowie ein anderer Belag sind vorgesehen.

Ab Mai 2016 werden wir wieder mit dem Spielbetrieb auf dem Bouleplatz beginnen und mittwochs ab 17 Uhr trainieren.

#### **Aber was ist Boule eigentlich?**

Das Spiel ist leicht zu erlernen:

Gespielt wird mit etwa faustgroßen Stahlkugeln. Es spielen entweder zwei jeweils einzelne Spieler oder zwei Mannschaften mit zwei oder drei Spielern gegeneinander. Jeder Einzelspieler hat drei Kugeln und jede Mannschaft sechs Kugeln zur Verfügung. Die Kugeln müssen mindestens 650 Gramm und dürfen höchstens 800 Gramm schwer sein. Der Grundgedanke des Spiels ist,



diese Kugeln so nah wie möglich an eine kleine Holzkugel - das Ziel, auch "Schweinchen" oder "Sau" genannt - heranzubringen. Das Spiel ist dann beendet, wenn eine der Mannschaften eine vorher festgelegte Punktzahl, üblicherweise 13, erreicht hat.

Ralf Löffler  
Abteilungsleiter Boule



## **Rechtsanwalt HARALD SÜTTERLIN**

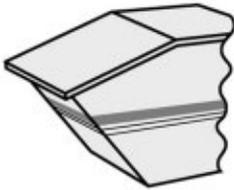
**Arbeits-, Straf-, Verkehrs-,  
Familien- und Erbrecht**

**Hockenheimer Str. 19  
68809 Neulußheim  
Tel. 0 62 05 / 39 75 60**

**WWW.AV03-SPEYER.DE**

**IHR ENTSORGER!**  
Containerdienst und  
Annahmestelle

Containerdienst



**HÖHL**



Straßenreinigung

**Tel.: 06232 - 77007**

**Alte Rheinhäuser Straße 15 · 67346 SPEYER**

**gewo**  
WOHNEN GMBH

*Leben und gut wohnen*

Landauer Straße 58, 67346 Speyer

Tel. 06232/9199-0

Fax 06232/9199-21

[info@gewo-speyer.de](mailto:info@gewo-speyer.de)

[www.gewo-speyer.de](http://www.gewo-speyer.de)



# Herzlichen Glückwunsch

**Geburtstage  
JANUAR BIS  
MÄRZ 2016**

## JANUAR

- 1 Zeki Özdemircelik
- 2 Benjamin Herget
- 2 Monika Klein
- 2 Jürgen Schaller
- 2 Carina Scherer
- 2 Harry Schreiweis
- 3 Alfred Klimscha
- 4 Berthold Hoffmann
- 4 Erika Jann
- 4 Günter Sturm
- 5 Manfred Hecklin
- 5 Frank Hinderberger
- 6 Saleh Barmani
- 6 Hermann Spies
- 7 Ulrich Hecker
- 7 Evelyn Kretz
- 7 Gertrud Maurer
- 8 Hermann Gilb
- 8 Inge Rosemund
- 9 Erol Pala
- 9 Sebastian Rieser
- 10 Jan Kabat

- 11 Leonardo De Angelis
- 11 Johann Gretschnann
- 12 Robert De Pessemier
- 12 Rosemarie Keller-Werner
- 14 Rolf Bertram
- 15 Dieter Krause
- 16 Arno Blauw
- 16 Joachim Knorr
- 17 Judith Konrad
- 18 Bernhard Erstmann
- 19 Gerda Heintz
- 19 Sebastian Pitsch
- 20 Eduard Polnikov
- 20 Jeremy Weinhold
- 21 Alexander Gudd
- 21 Joachim Neumann
- 21 Bernhard Pitsch
- 21 Lothar Steudel
- 22 Pietro Catani
- 22 Erhard Kneis
- 23 Werner Theuer
- 24 Erwin Stein
- 25 Clarissa Bergdolt

- 25 Daniel Konkel
- 25 Wolfgang Kreiss
- 25 Dieter Zinkeisen
- 26 Uta Ott-Walter
- 26 Hannelore Sold
- 27 Peter Wermann
- 28 Ute Deis
- 29 Daniel Buhamer
- 30 Maike Hinderberger
- 30 Hans-Otto Seitz
- 31 Marios Cholidis
- 31 Doris Krause-Chudek
- 31 Lucia Walburg

- 6 Maczek Cres
- 6 Werner Deutsch
- 7 Matthias Goldacker
- 7 Annemarie Göller
- 7 Noemi Lo-Curto
- 7 Maria Stumpf
- 8 Stephanie Herrmann
- 8 Gisela Renck
- 9 Michele Lo-Curto
- 10 David Winczy
- 11 Timothy Bowie

## FEBRUAR

- 2 Kevin Merdanovic
- 3 Andrea Frieß
- 3 Horst Kuhn
- 3 Gabriele Weber
- 4 Helga Hammer
- 4 Heike Späth
- 6 Valerij Anstov



**Wir  
fördern  
die Region**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

## „Heimat verbunden.“

**Die Förderung unserer Region ist uns eine Herzensangelegenheit.**

Im vergangenen Jahr haben wir deswegen mit Spenden und Sponsoringbeiträgen verschiedenste Aktivitäten unterstützt – in Kunst, Kultur und Sport genauso wie im sozialen Bereich. Durch dieses Engagement tragen wir dazu bei, die Lebensqualität und den hohen Freizeitwert in unserer Region zu erhalten und weiter zu erhöhen.

Mehr zu unseren regionalen Förderprojekten unter:  
[www.volksbank-krp.de/engagement](http://www.volksbank-krp.de/engagement)

**Volksbank**  
Förderprojekte

© Volksbank kreativ  
Innovative Gestaltung Produktion



persönlich · kompetent · nah

**Volksbank**  
**Kur- und Rheinpfalz**

Speyer · Schwetzingen · Hockenheim · Ketsch  
Neustadt · Schifferstadt · Haßloch · Lingenfeld



# Herzlichen Glückwunsch

Geburtstage  
**JANUAR BIS  
MÄRZ 2016**

12 Aron-Elias Sauter  
 12 Benjamin Teichart  
 12 Marliese Vogel  
 13 Andreas Riedrich  
 14 Harald Drescher  
 14 Karl-Heinz Karisch  
 14 Monika Knorr  
 15 Oliver Esch  
 15 Erika Regenauer  
 17 Walter Feiniler  
 17 Kristin Lange  
 17 Michele Papantuono  
 18 Christian Schrenk  
 20 Reinhild Günther  
 20 Harald Lederle  
 20 Helga Schaaf  
 20 Brigitte Theuer  
 21 Frank Jöckle  
 21 Helga Schuster  
 22 Karin Hecklin  
 22 Jutta Hinderberger  
 22 Peter Prokopf  
 24 Hildegard Bentz  
 24 Dominic Furtwängler  
 25 Claudia Seidler  
 26 Friedrich Gaab  
 26 Gianina Wermann

27 Edgar Schmitt  
 27 Roman Weber  
 27 Ilo Wellmann  
 27 Christa Werle  
 28 Lothar Manstein

## MÄRZ

1 Andreas Behrens  
 1 Elke Maibauer  
 2 Melanie Sack  
 2 Jörg Schanninger  
 2 Peter Ziegler  
 4 Maximilian Jakubowski  
 5 Marc-Andre Black  
 5 Dorothee Pfeifer  
 6 Wolfgang Albrecht  
 6 Raphael Sarkis  
 6 Reinhard Stierle  
 7 Jannis Dursch  
 7 Gisela Wolf  
 8 Doris Schmitt  
 8 Isabella Stierle  
 9 Renate Langhammer  
 9 Marco Schotthöfer  
 10 Fanni Barie  
 10 Manuela Flörchinger

11 Günter Kuhn  
 12 Brigitte Effler  
 14 Karl Gauweiler  
 14 Hannelore Gulde  
 14 Günter Koppenhöfer  
 16 Thomas Werner  
 17 Nawid Bowie  
 17 Sigrid Jeschke  
 17 Thilo Renck  
 17 Buller Simon  
 20 Eleonora Hahn  
 20 Karin Hirschmann  
 20 Willi Koch  
 20 Beate Szilluweit  
 20 Otto Vierlinger  
 23 Rouven Kompter  
 24 Siegrid Kabs  
 26 Renate Gomolka  
 26 Nils Löffler  
 26 Jürgen Spiess  
 27 Viktor Schwab  
 27 Sten Weinhold  
 28 Kai Adrian  
 28 Mareike Flörchinger  
 30 Adrian Knorr  
 30 Alexej Prochorow  
 30 Jan Wirt

31 Günter Behr  
 31 Ralf Kleemann  
 31 Robert Sotnikov



# TIS

## Technischer Industrieservice GmbH

### ■ Band- & Rollen-Service

### ■ Reparaturen

### ■ Wartung

#### Tipolan®

Im Heißgießverfahren fertigen wir nach Kundenwunsch Teile mit individuellen Konturen, Auskleidungen und Beschichtungen.

Je nach Bedarf erfolgt die Herstellung mit oder ohne eingegossene Armierungen oder Befestigungselemente.



Dabei finden ausschließlich beste Polyurethane Verwendung, die, entsprechend dem jeweiligen Einsatzzweck ausgewählt werden.



Als Härteinstellungen stehen zur Verfügung:  
von 60 Shore A bis 60 Shore D



Hotline:  
**06205 / 31390**  
oder  
**06205 / 34924**



68804 Altlußheim  
Robert-Bosch-Str. 20

Tel.: 0 62 05 / 39 51 10  
Fax: 0 62 05 / 37 459

**WWW.TIS-INDUSTRIES.DE**

# Stadtvillen Baugebiet Ortsmitte



Baubeginn erfolgt

Visualisierung

- schlüsselfertig
- ab 199.000,- €
- provisionsfrei
- Eigentumswohnungen von 80 bis 120 qm
- 2 Penthäuser, 100 & 120 qm
- 2 bis 4 Zimmer
- z.T. barrierefrei nutzbar



STEBER & PARTNER  
[www.steber24.de](http://www.steber24.de)



0 175 / 5 81 36 31

@ [wohnbau@steber24.de](mailto:wohnbau@steber24.de)



*Hans Diehl*  
*Abteilungsleiter Boxen*

**BOXEN**



Sehr geehrte Mitglieder und Freunde des AV 03 Speyer,

ich möchte es nicht versäumen, Euch im Jahr 2016 alles erdenklich Gute zu wünschen. Mögen alle Eure Wünsche, oder wenigstens ein großer Teil davon, in Erfüllung gehen.

Am 03.10.2015 hat unsere Sportlerin Noemi Lo-Curto, beim Turnier von Olympia Ramstein, gegen eine Sportlerin aus Frankreich gekämpft. Noemi setzte ihre Gegnerin von Anfang an mit harten Körper-Kopftreffern unter Druck und gewann durch Aufgabe in der zweiten Runde.

Am 10.10.2015 kamen beider 50-jährigen Jubiläumsveranstaltung der BU Weißenthurm im Rheinland zwei AV 03 Sportler zum Einsatz.

Im Schüler Papier A traf Alex Fink auf Jerome Glapa vom BC Hilden. Dem couragiert auftretenden Sportler aus Hilden musste sich Alex Fink knapp nach Punkten geschlagen geben.

Unser Sportler Saleh Barmani kämpfte im Jugend Mittelgewicht gegen den mehrfachen Rheinlandmeister Kevin Buchmiller aus Simmern. Saleh lieferte einen bärenstarken Kampf, punktete laufend mit der Führhand und verstand es auch immer wieder, seine Schlaghand ins Ziel zu bringen. Am klaren Punktsieg unseres Athleten war nicht zu rütteln.

Die sonst immer im September/Oktober ausgetragen Südwestmeisterschaften sollen künftig am 1. oder 2. Wochenende im März jedes Jahres stattfinden. Da die Deutschen Meisterschaften im Mai ausgetragen werden, hat man sich jetzt bei Ausrichtung der Südwestmeisterschaften für die zeitnahe Variante entschieden. Geplant ist ein 3-tägiges Turnier von Freitag bis Sonntag. Insofern gibt es in diesem Jahr keine Südwestmeisterschaften und für uns auch keine Südwestmeistertitel.

Am 24.10.2015 richtete der Box Club 1921 Neunkirchen wieder seine große Boxgala aus. In der restlos ausverkauften Hirschberghalle wurde den Boxfans guter bis sehr guter Boxsport geboten. Teilnehmer aus mehreren Landesverbänden und sogar aus Frankreich haben dort ihr Können unter Beweis gestellt.

Gast dieser Veranstaltung war auch die Boxabteilung des Athletenvereins Speyer, die mit den Sportlern Ferhad Barmani, Saleh Barmani und Demirel Sabotic angereist war.

Im Kadetten Halbwelter traf Ferhad Barmani auf Gani Produjeva vom BC Neunkirchen. Wie von einer Hornisse gestochen, kam der Neunkirchener zum Kampfbeginn aus der Ecke geschossen und beeindruckte Ferhad Barmani mit einem Schlagwirbel. Der Speyerer fand aber schnell seine gewohnte Linie und bestimmte das Kampfgeschehen. In der dritten Runde musste Neunkirchens Trainer für seinen Schützling passen und warf das Handtuch. Somit Sieger durch TKO-A in der dritten Runde Ferhad Barmani.

Ständig wechselnde Vorteile gab es im Jugend Halbschwergewicht, wo sich Saleh Barmani (AV 03 Speyer) und der mehrfache Saarlandmeister Yannig Gödecke (ASC Dudweiler) ein begeisterndes Gefecht lieferten. Saleh Barmani spielte ab der zweiten Runde seine kämpferischen Vorteile aus und gewann das schnelle Gefecht nach Punkten. Demirel Sabotic kam leider nicht zum Einsatz, da der vorgesehene Gegner kurzfristig wegen Krankheit absagte.

Am 22.11.2015 waren wir mit 7 Sportlern beim Sparringstreff in Heilbronn. Neben dem AV 03 haben Sportlerinnen und Sportler mehrerer Vereine aus Baden Württemberg an diesem Event teil genommen. In drei Boxringen wurden gleichzeitig Sparringskämpfe ausgetragen. Es ist schon ein Unterschied, ob man mit den Sportkollegen seines eigenen Vereines Sparring macht oder fremde Sportlerinnen/Sportler vor die Fäuste bekommt. Unsere Sportler haben sich aber durch nichts beeindrucken lassen und sich in den Sparringskämpfen hervorragend in Szene gesetzt.

Beim Boxturnier in Freimersheim kämpfte am 28.11. Demirel Sabotic im Junioren Superschwergewicht gegen Kagan Capucak vom BC Neustadt. Vorweg: Demirel musste sich knapp nach Punkten geschlagen geben. Er lieferte aber einen beherzten Kampf und mit etwas mehr Erfahrung und Routine hätte er auch Kagan Cabucak, der schon türkischer Meister war, besiegen können.

Am gleichen Tag waren wir auch in Mingolsheim /Baden zu Gast. Überzeugend meisterte Samuel Buryansky im Schüler Federgewicht seine ihm gestellte Aufgabe gegen Hursit Odabasi vom KSV Schriesheim. Hochkonzentriert boxte er den Fighter-Typ von Schriesheim aus. Samuel, dem die bessere Übersicht bescheinigt werden muss, der auch genauer traf, siegte einstimmig nach Punkten.

Für den 12.12. hat der Südwestdeutsche-Amateur-Box-Verband die Sportler der Jahrgänge 2000 bis 2004 zu einem Sichtungslehrgang für talentierte Boxeinsteiger nach Worms eingeladen. Dieser Einladung sind wir mit den sechs Nachwuchsboxern Alex Fink, Samuel Entner, Valentino Entner, Ferhad Barmani, Barancan Sertel und Samuel Buryansky gefolgt. Unsere Sportler haben sich dort hervorragend in Szene gesetzt und durch ihren hohen Ausbildungsstand den Trainerstab des Verbandes mords beeindruckt. Dies ist natürlich auch auf die qualitativ hochwertige Arbeit unserer Trainer, unter Leitung des Cheftrainers Robert Sotnikov, zurückzuführen.

Hans Diehl  
Abteilungsleiter

# Sturm C&U

Maler und Stuckateure

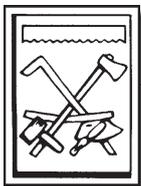
## Kompetent & zuverlässig ...

- Innen- und Außenputz • Malerarbeiten
- Estricharbeiten • Gerüstbau
- Energiesparmaßnahmen durch
- Fassadendämmung • Stuckarbeiten

Wir arbeiten gerne für Sie ...

**C & U Sturm GmbH**  
Am Pfaffensee 7, 67376 Harthausen  
Telefon: 06344-95 379-00  
Telefax: 06344-95 379-29

[www.sturm-harthausen.de](http://www.sturm-harthausen.de)



# Schenk

GMBH

Ziegelofenweg 44 · 67346 Speyer  
Tel. 0 62 32 / 7 62 38 · Fax 7 46 07

## ZIMMEREI

Dachdeckerei  
Altbausanierung  
Treppenbau  
Decken  
Wandverkleidungen  
Innenausbau  
Pergola  
Trockenausbau  
Gartenzäune und Tore in  
allen Ausfertigungen



Stefan Baum

Maximilianstraße 23 • 67346 Speyer  
Tel. (06232) 7 52 87 • Fax 29 00 21  
Em@il: Einhorn-Apotheke-Speyer@t-online.de

## Unsere Serviceleistungen für Sie:

- Diabetesberatung
- Blutdruckmessung
- Blutzuckermessung
- Cholesterinmessung
- Reise- und Impfberatung
- Individuelle Kosmetikherstellung und Beratung



**electronic-service-  
center**

**Telefon:** 06232/640061

**Fax:** 06232/640062

**Reparaturen von TV,  
Video, DVD, Hifi  
Verkauf von TV Video  
DVD Hifi, SAT-Technik,  
Telekommunikation**

67346 Speyer · Auestraße 5



## GYMNASTIK

Rose Keller-Werner  
Abteilungsleiterin Gymnastik



Hallo Sportfreunde,

Gymnastik kann alles, stärkt Geist, Körper und Seele. Mit Gymnastik aus der Körperkrise, extrem schweißtreibend oder angenehm entspannend. Um festzustellen, was der Kurs bietet, was wir suchen, sollten wir eine Schnupperstunde besuchen. So merken sie auch, ob der Übungsleiter und die Atmosphäre passen oder ob die körperliche Herausforderung okay ist. ein Sprichwort besagt: ist der Schüler bereit, ist der Lehrer nicht weit, man merkt schnell, ob man richtig ist. Unsere Gymnastik zählt zu den ganzheitlichen Formen der Bewegung. Einen Mix

aus Körper und Atemübungen, Meditation und Entspannung, Geist und Seele werden angesprochen, wir sind dabei ganz körperorientiert. Unsere Gedanken sind ganz bei unseren Bewegungsabläufen, haben Freude an der Bewegung, wir erleben ganz bewusst unseren Körper und können so den Alterungserscheinungen die Stirn bieten.

Mit sportlichen Grüßen  
Rose Keller-Werner  
Abteilungsleiterin Gymnastik

# WWW.AV03-SPEYER.DE



## **...tanzen Sie mit mir...**

*Elke Maibauer, Europameisterin der Profis*

**wir tanzen ohne Tanzpartner und mit viel Spaß!!**

- **Tanz-Zumba** 🕺 **ohne Springen**
- **Latin Move... Salsa, Tango, Rumba**
- **Aroha - der Fettkillerkurs**
- **Tanz-Zumba** 🕺 **für Golden Girls**
- **Burlesque**
- **Latin Jazz für Erwachsene**

**www.elke-maibauer.de | Tel. 0178-3128693**

X

X

X

# Und deine 6 Richtigen?

X

X

X



... auch online spielbar. [www.lotto-rlp.de](http://www.lotto-rlp.de)

 **LOTTO**

Rheinland-Pfalz

*Partner des Sports*

**Spielteilnahme ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen.**

Nähere Informationen unter [www.lotto-rlp.de](http://www.lotto-rlp.de). Hotline der BZgA: 0800 1 372 700 (kostenlos und anonym).



**Bernd Fahrnbach und Daniela Löffler**  
Abteilungsleiter Ringen

Liebe Mitglieder & Freunde des AV 03 Speyer



Die Jugend der Ringerabteilung des AV03 – Speyer quillt über!

Sehr stolz können wir berichten, dass wir jede Menge Zulauf haben, was den Nachwuchs von 6 – 12 Jahren betrifft. Jedoch ist es unbedingt notwendig, hier ein neues Trainingskonzept auszuarbeiten, welches allen Jungringern gerecht wird. Dies ist auch ein Hauptanliegen unseres Trainers Achim Friedrich, denn das Trainieren von Neueinsteigern und bereits trainierten Ringern ist doch zu trennen. Hierfür bräuchten wir auf alle Fälle einen zweiten Trainer!

Wie sich das umsetzen lässt bleibt abzuwarten

### Nordbaden- Schüler-Gruppe-Mitte 2015

Nach einer sehr starken Schülergruppen-Vorrunde hatten wir leider eine schwache Rückrunde. An dem 3. Platz der jetzigen Tabelle wird sich nichts mehr ändern.

Auch in diesem Jahr nahmen unsere Jugendringer an den Pfalz-, den Rheinland/Pfalz- sowie an den Deutschen Mannschafts – Meisterschaften und an zahlreichen

Turnieren teil.

Präsentiert hat sich die Abteilung Ringen mit ihrer Jugend, beim Brezelfestumzug (hierbei unterstützt in diesem Jahr von Jugendtrainer Achim Friedrich und den Rieser-Brüdern, danke dafür!), Siedlungsfestumzug, sowie beim Tabakschuppen-Dorffest in Harthausen und auch bei den Präventionstag „Gesundheit und ich“. Abteilungsleiter Bernd Fahrnbach präsentierte mit seinen Schul-AGs (Salierschule vs. Mechtersheimer Grundschule) den ersten Schülervergleichskampf in der Geschichte des AV 03-Speyer. Die Rückrunde findet im Frühjahr 2016 statt. Auch die Rheinland/Pfalzmeisterschaften im Freistil haben wir am 06.02.2016 in die Osthalle Speyer holen können.

Einen sehr schönen Tag verbrachten wir in der Walderholung in Speyer, hierfür einen Dank an Nadja Abraham für ihren Einsatz! Hier stand vor allem die Entspannung im Vordergrund, beim Spielen und schlemmen am offen Feuer haben sich alle sehr wohl gefühlt und vor allem Spaß gehabt! Auch ist ein Teil der Jugend wieder im Trainingslager, diesmal in Hochspeyer, gewesen. Unterstützung bekam Bernd Fahrnbach für die Betreuung von Ralf Löffler der in unseren Verein die Boule-Abteilung leitet.

### Rheinlandpfalz – Verbandsliga Saison 2015/16 – Ringen

Mit der 1. Männermannschaft, die in der Verbandsliga ringt, konnten wir mit den „neu“ dazu erworbenen Ringern Tugan Gasiev und Sebastian & Fabian Rieser eine vollständige und gut trainierte Mannschaft aufstellen. Aus unserer Jugend konnten wir Daniel Buller dazugewinnen.

Vorrunde	AV03 Speyer	RKG Reilingen-Hock.	AV03 Speyer	AV03 Speyer	KSV Kirrlach	AV03 Speyer
KSV Wiesental	0:44					
AV03 Speyer		32:16				
KSV Östringen			18:27			
KSV Ketsch				20:26		
AV03 Speyer					32:16	
VFK07 Schifferstadt						28:12
<b>Rückrunde</b>	<b>AV03 Speyer</b>	<b>KSV Östringen</b>	<b>KSV Ketsch</b>	<b>AV03 Speyer</b>	<b>KSV Wiesental</b>	<b>VFK07 Schifferstadt</b>
RKG Reilingen-Hock.	12:36					
AV03 Speyer		21:24				
AV03 Speyer			16:28			
KSV Kirrlach				16:28		
AV03 Speyer					44:4	
AV03 Speyer						Steht noch aus
<b>Tabellestand am 04.12.2015</b>				<b>Kämpfe Ergebnis</b>		
KSV Ketsch				12	20:04	
VFK07 Schifferstadt				10	18:02	
AV03 Speyer				11	16:06	

Vorrunde	AC Oberstein	AV03 Speyer	AV03 Speyer	AV03 Speyer
AV03 Speyer	20:08			
AC Thaleischweiler		15:11		
ASV Boden			6:19	
VFK 07				24:08

Schifferstadt				
Rückrunde	AV03 Speyer	Ac Thaleischweiler	ASV Boden	VFK 07 Schifferstadt
AC Oberstein	4:19			
AV03 Speyer		15:15		
AV03 Speyer			24:07	
AV03 Speyer				Steht noch aus

Tabellenstand 28.11.2015	Kämpfe	Ergebnis
1. VFK07 Schifferstadt	7	14:0
2. AC Thaleischweiler	8	10:6
3. AV03 Speyer	7	9:5

Trainer Jurij Makarov war anfangs voller Motivation & Enthusiasmus, die Ernüchterung kam dann zum Vorrundenkampf gegen Schifferstadt. An diesem Kampftag konnte die Mannschaft nur unvollständig auflaufen, und auch das Gleichgewicht der Gewichtsklassen war erheblich gestört.

Was offen bleibt ist die Frage, ob es eine Frage der Angst war, oder wirklich andere gravierende Gründe gab. Der Termin dafür war lang genug bekannt gegeben.

Ergänzend möchte ich noch dazu fügen, dass sich der AC Thaleischweiler kurz vor Beginn der Saison von der Oberliga verabschiedet hat um wieder in der Verbandsliga zu ringen. Gegen den drittplatzierten der Oberliga in der

vorrangegangenen Saison 14/15 haben sich unsere Männer gut durchsetzen können. Der RCS Pirmasens – Fehrbach musste sich leider aus der Verbandsliga zurückziehen, eine vollständige Mannschaftsstärke war hier nicht mehr gegeben.

Abschließen möchte ich mit der Redewendung „Aller Anfang ist schwer“, dies kann Abteilungsleiter Bernd Fahrnbach sowie auch ich, Daniela Löffler – Jugendleitung-, nur unterschreiben! Für uns war es ein sehr lehrreiches Jahr, in den Positionen die wir innehaben.

Im November fand in Koblenz das jährliche Treffen statt, was unsere Abteilung Ringen betrifft, wir sind hier Stützpunktverein – Integration durch Sport. Ich habe an dieser Veranstaltung das erste Mal mit Carina Scherer teilgenommen. Es war eine sehr interessante und aufschlussreiche Veranstaltung gewesen, es wurde das Thema Flüchtlinge aufgegriffen und Erfahrungen hierzu ausgetauscht, wie die Flüchtlinge in die Vereine integriert werden können und vieles mehr.

Jetzt geht es wieder weiter mit Weihnachtsfeier, Elternabend und natürlich den letzten Heimkampf in dieser Saison!

Mit zuversichtlichen Grüßen  
Daniela Löffler –Jugendleitung-  
im Auftrag von Abteilungsleiter Bernd Fahrnbach

## Besuchen Sie uns im AV03 Sportheim



**Abwechslungsreiche Küche  
Ausrichtung von Hochzeiten,  
Geburtstagen und anderen Feiern**

**Zeki Özdemircelik und seine Frau Silwia  
freuen sich auf Ihren Besuch!**



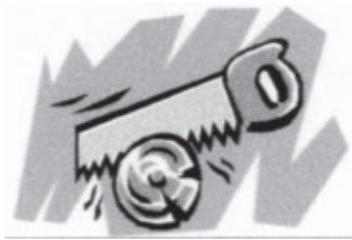
### Öffnungszeiten

Mo 13.00 Uhr – 24.00 Uhr  
(ohne Küche)  
Di-Sa 15.30 Uhr bis 24.00 Uhr  
Sonntag ab 9.30 Uhr  
durchgehend geöffnet

# Schreinerei KARISCH



## Bau- und Möbelschreinerei



Am Kalkofen 6 · 67346 Speyer  
Tel. 06232 / 24337 · Fax 06232 / 72734



Damen- und Herrensalon

Am Woogbach 18 b | 67346 Speyer

Telefon (06232) 62 12 12

Öffnungszeiten Di – Fr 9.00 – 18.00 Uhr  
Sa 7.30 – 13.00 Uhr

*Rundumservice*

*an  
Ihrem  
schönsten  
Tag*



Autorisierter REDKEN Coiffeur

Ing. Heinz Wittemer

KFZ - Sachverständiger

TEL : 06232 / 2938500



Boschstrasse 12  
67346 SPEYER

FAX : 06232 / 29385050  
info@kfz-wittemer.de

Sachverständiger für:

Kraftfahrzeug-Schäden  
Landwirtschaftliche Geräte  
Wohnwagen Wohnmobile  
Kraftfahrzeugbewertung  
Technische Beweissicherung  
UDS - Unfalldatenspeicher Auswertung

WITTEMER HEINZ

Jetzt neu in Speyer:  
Wormser Landstraße 23



## IHR PERSÖNLICHER BERATER IM TRAUERFALL

Wir sind jederzeit für Sie da

„Der Tod gehört zum Leben.“ Einfache Worte mit großer Bedeutung. Seit 1923 steht unser Familienunternehmen im Dienste von Verstorbenen und Hinterbliebenen. Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen. Daher erreichen Sie uns zu jeder Tages- und Nachtzeit.

Wormser Landstraße 23 · Speyer  
Iggelheimer Straße 21 · Dudenhofen  
Telefon (06232) 938 89  
www.bestattungen-zerf.de

*Zerf* BESTATTUNGEN



*Frank Hinderberger  
Abteilungsleiter Gewichtheben*



*Liebe Mitglieder und Freunde das AV 03 Speyer,*

Die Gewichtheber des AV03 Speyer sind die Nummer 1 im Land. Das kann man durchaus so stehen lassen. Alle drei Mannschaften im Ligabetrieb stehen an Tabellenspitze in der jeweiligen Liga. Fangen wir mit der dritten Mannschaft an: die jungen Frauen und Männer kommen allesamt aus der CrossFit Box Speyer. Die neu formierte Mannschaft führt die Tabelle mit fünf Siegen ungeschlagen an. Damit stehen sie bereits vor dem letzten Kampf im Januar als Gruppenerster fest und sicherte sich damit den Platz im Finale. Wir werden hier auf den AC Altrip und die Kampfgemeinschaft Kindsbach/Rodalben treffen. Vielleicht können wir für eine Überraschung sorgen.

Die Regionalliga Mannschaft hat es in dieser Runde schwerer als in den Jahren zuvor. Es ist neben dem, wie immer starken AC Mutterstadt, auch der Neuling ASC Zeilsheim und der erstarkte KSV Grünstadt, in der Lage, 500 Punkte auf die Hantel zu legen. Es wird sich zeigen, ob wir in der Lage sind, neben der Bundesliga eine zweite Mannschaft dauerhaft auf 500 Punkte zu halten. Nach zwei Kämpfen steht unser Nachwuchs, aber als einziges Team noch verlustpunktfrei, an der Tabellenspitze. Mit Andrej Beran kam ein neuer Heber in der zweiten Mannschaft hinzu. Andrej ist aus der Tschechischen Republik, lebt und arbeitet in Breitung als Arzt im dortigen Krankenhaus. Hier trainiert er mit unseren langjährigen Mannschaftshebern, Marcel Schwarz und Björn Günther.

Unser Aushängeschild bleibt jedoch die Bundesliga Mannschaft. Seit 365 Tagen ohne Niederlage führt sie unangefochten die nationale Wertung der besten Vereine Deutschlands an.

Am 5. Dezember kam es zum 3. Mal in diesem Jahr zum "El Clasico" Germania Obrigheim gegen den AV03 Speyer. Es gab dieses Mal keinen Zweifel, wer die Nase vorne haben würde. Mit 885 kp zu 796 kp konnten wir die Männer vom Neckar klar schlagen. Somit haben wir die Chance uns zu Hause für das Finale zu qualifizieren. Am 23. Januar wollen wir Meister wer-

den und ins Finale nach Chemnitz einziehen. Gegner ist der AC Germania St.-Ilgen. Machen Sie diesen Kampf zu einem Highlight. Im Vorprogramm heben die zweite und dritte Mannschaft ab 14:30 Uhr. Es ist also Gewichtheben satt angesagt. Es wäre eine schöne Sache, wenn wir am nächsten Tag "Ausverkauft" in der Zeitung lesen können. Die Mannschaft wird sich nach dem Kampf mit Freibier bei Ihren Fans bedanken. Ende November fanden die Weltmeisterschaften im texanischen Houston Texas statt. Fünf Heber unserer Bundesliga Mannschaft waren am Start. Tom Goegebuer belegte den 21. Platz für sein Heimatland Belgien. Julia Schwarzbach wechselte die Gewichtsklasse und wurde am Ende 21. (-48kg). Jürgen Spieß wurde hervorragender 12. (-105kg). Den Vogel schossen die „Superschweren“ ab. Alexej Prochorow und Almir Velagic machten den Wettkampf ihres Lebens. Beide verbesserten ihr Bestleistung um 6 Kilogramm. Und schafften beide die Norm für Olympia. Sie sicherten sich damit die beiden ersten Tickets für Rio - Herzlichen Glückwunsch - der AV03 Speyer ist stolz auf euch. Drücken wir nun Tom Schwarzbach und Jürgen Spieß die Daumen, dass sich die anderen beiden Tickets holen. Es wäre ein Traum, wenn alle 4 Startplätze in Rio an Speyerer Sportler vergeben würden.

Bedanken möchte ich mich an dieser Stelle bei den treuen Helfern und Sponsoren, die uns die gesamte Saison unterstützt haben. Ohne ihre Mitarbeiter und Unterstützung wäre das alles hier nicht möglich.

Ihnen liebe Mitglieder, Fans und Freunde der Gewichtheberabteilung wünsche ich eine guten Start ins neue Jahr 2016 – vor allem Gesundheit

Frank Hinderberger  
Abteilungsleiter Gewichtheben

## **Lieber Jörg, lieber Friedel,**

der StadtSportverband gratuliert Julia und den starken Männern des AV03 Speyer zu den klasse Leistungen bei der Gewichtheber WM in Amerika. Nicht nur die Sportlerin und Sportler können sehr stolz auf die gebrachten Leistungen sein, sondern auch unser Land, unsere Region und ganz besonders EUER AV 03 Speyer.

Kontinuierliche und ehrliche Arbeit, von der Jugend bis zu den Erwachsenen, setzt sich immer durch.

Unser Respekt. Stolz kann man auch sein, wie Euer Verein geführt wird.

Mit sportlichen Grüßen  
Jürgen Kief  
Vorsitzender StadtSportverband

# Peter Klee Elektrotechnik



## Meisterbetrieb



Ulmenweg 5 - 67346 Speyer

Telefon 0 62 32 / 63 58 20 - Telefax 0 62 32 / 63 58 21

Mobil 01 70 / 9 93 41 45



VER **SICHER** UNGS  
KAMMER  
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

Schön, dass ich jetzt gut  
versorgt werde. Und später?

Finanzgruppe

Unsere private Pflegezusatzversicherung ermöglicht im Pflegefall die optimale Betreuung. Solange es geht sogar zu Hause – und das schon für 21 Euro im Monat.\* Verschenken Sie kein Geld und sichern Sie sich die staatliche Förderung in Höhe von 60 Euro im Jahr. **Machen Sie jetzt den kostenlosen Pflege-Check bei Ihrem Berater.**

**Jetzt sichern!** Ihre staatl. Pflege Förderung



**Versicherungsbüro  
Pfeifer & Müller**

Tullastraße 8 · 67346 Speyer  
Telefon (0 62 32) 6 42 10  
Telefax (0 62 32) 64 21 33  
E-Mail [info@pm-speyer.vkb.de](mailto:info@pm-speyer.vkb.de)  
[facebook.com/Pfeifer.Mueller](https://facebook.com/Pfeifer.Mueller)

\* Monatlicher Beitrag 20,80 Euro für die private Pflegezusatzversicherung (die staatliche Zulage in Höhe von 5 Euro im Monat ist bereits abgezogen); Kombinationstarif FörderPflege und PflegePremium Plus, 30 Jahre alt, 1.800 Euro Pflegetagegeld monatlich, Pflegestufe III, stationär.

# WWW.AV03-SPEYER.DE

# Einladung zur Jahreshauptversammlung 2016

**Termin: 17.01.2016 – Beginn 10.00 Uhr**

## **Tagesordnung:**

- |   |  |
|---|--|
| <b>TOP 1</b> Begrüßung durch den<br>1. Vorsitzenden mit Totenehrung   | <b>TOP 11</b> Neuwahlen  |
| <b>TOP 2</b> Genehmigungen der<br>Tagesordnung  | a) des/der 1. Vorsitzenden   |
| <b>TOP 3</b> Bericht des 1. Vorsitzenden  | b) des/der beiden<br>stellvertretenden Vorsitzenden  |
| <b>TOP 4</b> Bericht der Kassiererin  | c) des/der Schatzmeister/in  |
| <b>TOP 5</b> Berichte der Abteilungsleiter<br>– liegen schriftlich im Athleten-<br>heim ab 03.01.2016 aus   | d) des/der 1. Schriftführer/in   |
| <b>TOP 6</b> Bericht der Kassenprüfer   | e) des/der 2. Schriftführer/in   |
| <b>TOP 7</b> Aussprache zu den Berichten  | f) Bestätigung der<br>Abteilungsleiter (Wahl<br>erfolgt in Abteilungssitzungen)            |
| <b>TOP 8</b> Entlastung des Vorstandes  | g) Bestätigung dem/der<br>Jugendleiter/in  |
| <b>TOP 9</b> Satzungsneufassung –<br>Satzung liegt im Athletenheim<br>ab dem 03.01.2015 aus und<br>ist unter  | h) den/der drei Beisitzer/innen  |
| <a href="http://www.av03-speyer.de/2015/12/satzungsneufassung-entwurf">http://www.av03-speyer.de/2015/12/<br/>satzungsneufassung-entwurf</a><br>ab sofort einsehbar | i) den/der drei Revisoren  |
| <b>TOP 10</b> Wahl eines Wahlvorstandes   | <b>TOP 12</b> Anträge (schriftlich bis zum<br>10.01.2016 einzureichen)                     |
|   | <b>TOP 13</b> Beschlussfassung Darlehensauf-<br>nahme „Energetische<br>Sanierungsmaßnahme“ |
|   | <b>TOP 14</b> Verschiedenes  |

# FLIESEN **BRECH**

Fliesenfachgeschäft ♦ Meisterbetrieb ♦ Fliesenstudio

Fliesen Brech GmbH  
Schwarzer Weg 6 · 67346 Speyer

Telefon 0 62 32 / 3 44 47  
Telefax 0 62 32 / 4 94 14

[www.Fliesen-Brech.de](http://www.Fliesen-Brech.de)

## **Dickau** **Busch** DER HOLZFACHHANDEL

Ihr Lieferant für ...

**Türen & Haustüren**  
**Parkett & Kork**  
**Paneele**  
**Profilholz**  
**Linoleumböden**  
**Massivholz**  
**Leisten**  
**Holz im Garten**  
**Bedachungen**  
**Zubehör**  
**und vieles mehr ...**

**67346 SPEYER**  
**Industriegebiet Ost**  
**Franz-Kirrmeier-Str.6**  
**Tel. 06232 / 26001**  
**Fax 06232 / 24206**

# SOLTECH

Rieser

Solartechnische Anlagen

**Rieser**



Wagner & Co  
PREMIUMPARTNER



Zertifizierter Installateur  
bp solar

Tullastraße 6  
67346 Speyer

Fon (0 62 32) 3 66 81  
Fax (0 62 32) 3 66 42

**Solaranlagen**  
zur Stromerzeugung  
zur Warmwasserbereitung  
zur Heizungsunterstützung

**Pellet**  
Kamin- und Heizöfen

**Hervorragendes**  
Preis- Leistungsverhältnis

Wir führen den Testsieger!

Stiftung  
Warentest  
test



**GUT (1,8)**

Testsieger  
Höchster Ertrag  
Sehr günstiger Preis

13 Solaranlagen im Test:  
11 gut, 2 befriedigend  
[www.test.de](http://www.test.de) 3/2009

[www.soltech.de](http://www.soltech.de)

BAD VILBELER



**ELISABETHEN**  
**QUELLE**

Getränke-  
Gauweiler  
67346 Speyer/Rhein  
Industriestraße 44  
Tel. 0 62 32 / 7 57 80

## Kompetente Partner für Ihre Gesundheit

Fitness-Studio  
**SCHWITZKASTEN**

Fitness - Cardio - Aerobic  
Sauna - Dampfbad - Solarium

 **0 62 32 / 3 28 23**  
**und**  
**0 62 32 / 4 38 73**

67346 Speyer · Falkenweg 6

## Krankengymnastik- Praxis Speyer-Nord

Maike Hinderberger  
Krankengymnastik  
Massage - Fango - Rotlicht  
Schlingentisch - Manuelle Therapie  
KG-Gerät - K-Taping  
Lymphdrainage

 **0 62 32 / 4 10 34**

67346 Speyer · Falkenweg 6

# Unsere Power für Sie!

Wir sind ganz in Ihrer Nähe,  
wenn Sie trainieren ...

## ... mit unserer Energie

Wo unser Strom fließt, sind Sporthallen, Übungsräume und Stadien gut ausgeleuchtet.

## ... mit unserer Wärme

Wir liefern das Erdgas, das Sporthallen beheizt, damit Sie auch in der kühlen Jahreszeit fit bleiben.

## ... mit unserem Wasser

Unser Wasser ist ein Lebenselixier. Ob im Trinkglas, aus der Dusche oder im Schwimmbecken – es hält Sie fit.

## ... mit unserer Verantwortung für die Jugend

Sportsponsoring ist für uns eine Investition in die Zukunft. In Sportvereinen reifen Jugendliche mit Ausdauer und Teamgeist.

**Weitere Informationen:**  
Tel. 06232/625-0

[www.sws.speyer.de](http://www.sws.speyer.de)



**SWS**  
STADTWERKE SPEYER GMBH